

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Виходить у Львові щодня (крім неділі і св. свят.) з 5-ї години по полудні.

Реданція і адміністрація: у Львові Чарнецького ч. 12.

Письма приймають тільки франковані.

Рубрики звертають увагу на окремі жадали і на зложені оплати поштової.

Рекламації неабоначалі від оплати поштової.

Передплата у Львові в агенції днівників пана Гавсманна ч. 2 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К. 4-80
на шість місяців " 2-40
на чверть року " 1-20
місячно . . . " —40

Поодинокі числа 2 с.
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К. 10-80
на шість місяців " 5-40
на чверть року " 2-70
місячно . . . " —90

Поодинокі числа 6 с.

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісті політичні.

(До ситуації. — Цісарське розпоряджене. — Війна в Хіні.)

З Відня доносять до „Руслана“, що посередництво між Чехами і правительством обрав міністер др. Резек. В минулий вівторок (26. червня) конферував др. Резек у Відні з др. Крамаржем (котрий виїхав до Криму), дром Зачком і Морави і міністром судівництва Спенс-Боденом. Актрій против Чехів в правительственных кругах не є неприязне. Противно. др. Кербер радби найти modus vivendi і заворожити чеську обструкцію, хоч лівиця того не бажає, а рада би між Чехами і правительством широкий провал ще розширити. Др. Кербер не зиде зі становища посередника і австрійського міністра. Він не хоче підлягати верховодам німцям з лівиці, і з віден походить ті остри напади на него в деяких органах лівиці, іменно зі сторони гр. Штірка і Шенериянів. З другого боку можна замітити, що чеські послы не так то дуже остро і непримирно промовляють на зборах виборців, як дехто надіяв ся по обструкції їх в парламенти. Чехи, хоч не всі, отаверзались і зрозуміли, що непримиримість їх виїшла би лише в хосен німецького абсолютизму, бо другого виходу в теперішній ситуації не було бы. На голося чеської праси не треба класти великої ваги. Праса жияе острым тоном. Острийший тон загавляє їм більше передплатників. На яких усліях Чехи готові залишити свою обструкцію і з який спосіб правительство поладнає їх оправдані жадавя, про се годі прилюдно говорити

з огляду на днівникарство, котре найлучші нашіри убиває в зароді несправедливою критикою і закулісовими інтригами. Взагалі можна надіяти ся, що правительство доведе до порозуміння між Чехами і Німцями. Справа Чехів не але стоїть. Рівнож не треба вірити в ті трівожні вісти, які несуть ся по днівниках неапатитної лівиці. Правительство робить так, щоби великі окройованія були злишні.

Wiener Ztg. оголошує цісарське розпоряджене, уповажняяче правительство на підставі §. 14 дальше побирати податки і покривати державні видатки аж до кінця грудня. Розпоряджене позволяє міністеру ви фінансів затягнути на случай потреби покрити видатків, сполучених з найпильнішими інвестиціями, позичку в сумі 50 мільонів корон. Дальші три цісарські розпоряджені видані на підставі §. 14, відносять ся до продовження на 5 літ податкових пільг для будинків, що потерали при послідній землетрясенях в Країні і Стирії, дальше податкових пільг для громади Кляпай, потерпівшої в наслідок усунення гори, кінци підвисення державного меліорацийного фонду на рік 1900 з 1½ мільона на 2 мільони корон і способу ужиття того фонду. Цісарське письмо до президента кабінету означає пропорцію, в якій обі держави мають причинити ся до покривання спільних видатків Австро-Угорщини для Австрії в 66⁴⁸/₁₀₀%, а для Угорщини 33³²/₁₀₀%. З розпорядження міністра фінансів з дня 18 с. м. виходить, що дохід з безпосередних особистих податків за 1899 рік уможливив індивідуальні податкові опусты в 1900 р. аж до означеного законом максимуму, а іменно 15% при ґрунтовім податку, 12½% при домовім а 25% при загальнім заробковім податку. Дохід з особистого податку вивосив в 1899 році взагалі

137,175 059 корон; з того для держави припадає 109,305.323 корон а решта буде узята на податкові опусты і передана кравчим фондам. Кравчі фонды одержать 6 мільонів корон. Галичина одержить 723.032 кор., а Буковина 77.000 корон.

До Daily Express доносять з Шангаю, що з оголошеного хінською цісаревою оповіщення показує ся, що цісарська палата в Пекіні була дня 16 червня підпадена і товня Хінців напали на неї. Вісти, що послы європейські прибули разом з Сеймуром до Тянтсіна, не потверджують ся. З Шангаю вислав англійський посол вже кільканадцять післанців до Пекіна аби дізнали ся щось певного о положенню по слів заграничних, однак з усіх них не вернувся ні один. Догадують ся, що по дорозі поубивали їх ворохобники. — В англійській палаті послів заявив секретар Бродрик в справі страт англійських войск, що освободили Сеймура, що упав там: один калітан, а ранених було 7 сфіджарів; з войків погибло 24 а 92 було ранених. — Страти інших держав ще не звістні точно, але взагалі було 62 убитих, а 212 ранених. — З Лондона доносять дальше до Парижа, що між державами прийшло поки що до такого порозуміння: Міжнародна армія окупаційна має вивосити 80.000 людей, а іменно Росія і Япон будуть мати по 20.000, Англія 10.000, Франція 8.000 а Німеччина і інші держави по 5.000. — Після донесення Daily Express з Шангаю будить ся в цілій північній Хіні і в Манджурії сильний рух звернений против Росії.

84) *Передрук заборонений.*

ДОНЬКА КОРОЛЯ ЄГИПЕТСКОГО.

Історична повість Юрія Еберса

(Авторизований переклад з німецького видавця.)

Переклав Кирило Вербин.

(Дальше).

Камбісєс гадав собі, що гота гостина ему добре зробить, і успокоїть его, але то, що ему Сафо сказала, відобрало ему послідну надію, отже й послідну частинку его спокою. Прекраснес мабуть допустив ся вже убийства або бодай міг кожної хвилі, може якраз тепер підняти шпидет, щоби ним пробити груди молодому мужчині. Як же сьмів би він по смерги Барті станути перед своєю матірью? Що мав би сказати на ві питання і на питання тої любові женщины, що з такою обавою і з таким чувством споглядала на него своїми великими очима?

Студений мороз пішов ему по тілі, коли якийсь внутрішній голос відозвав ся в нім і казав ему, що убиты брата всть ділом трусли-

вости, страху, лютоости і несправедливости. Гадка, що він став ся скритоубийником, не давала ему спокою. Він вже неодному чоловікови смерть зробив, але совість его не гризла, бо зробив то або в честній борбі, або в очах цілого сьвіта. Він же був королем, а що робив, було добрим. Коли би був убив Бартю власною рукою, то був би легко дав собі раду а своєю совістю; але тепер, коли потайком зглядив его з сьвіта, коли по тільки его доказах найвищої слави і мужескої хоробрости казав его потайком убити, то его стала мучити, разом зі встидом і жадем, незнана ему доси злість на свою власну підлоту. Став погорджати сам собою. Сьвідомість того, що бажав лиш справедливости, і так лиш ділав, покинула его, і ему здавало ся тепер, що всі люди, убиті з его приказу, були, як Бартя, лиш невинними жертвами его лютоости. Щоби приглушити в собі ті гадки, котрі щораз більше не давали ему спокою, взяв ся знову до вина. Але сям разом чарка, в котрій він топив свою журбу, приносила ему лиш муки тіла і души. Здавало ся, що его тіло, зруйноване пиявством і кидавчою хоробою, вже таки не выдержить тепер тих рїзгородних і лютих зворушень з послідних місяців. Наконєць мусів таки положити ся, бо діставав то студеної дрожи, то палачої горячки. — Коли его розбирали, прийшов ему на гадку дарунок его брата. Він велів сейчас принести скринку і отворити ві, казав тим, що его розбирали, вийти, та лиш-

ти его самого, і на вид єгипетского малюнку, який украшав скринку, не міг здержати ся, щоби не згадаги Нітетісу, і не погавити собі питання, що померша була би тепер сказала на его довершене в послідних часах діло. В горячці і в розстрою духа нахилив ся він наконець над скринку, вийняв з неї зроблену з воську красну головку, і з превеликим страхом вдивив ся в недвижимої і без блеску очи образа. Подібність була так велика а розсудок его так ослаблений від вина і горячки, що ему здавало ся, як би то було якесь чародїєство. А все-таки не міг він відвернути очий від дорогого ему черт. Нараз здавало ся ему, як би той образ став рушати очима. Тодги взяв его нагло превеликий страх. Корчево кинув оживним образом об стїпу так, що крїхка воскова маса розлетїла ся на тисяч куснів, а він, стогнаючи, повалив ся на постіль.

Від тепер горячка ставала щораз сильніша. Немасливому зачало привиджувати ся і ему здавало ся насамперед, що видить прогнаного Фанеса, котрий сьпівав якусь жартобливую грецьку пісню і так погано з него насьмівався ся, що ему із злости аж руки в кулаки зачали стискати ся. Відтак видїв Крезуса, свого приятеля і догадника, та й той грозив ему, і відозвав ся знов словами, якими остерігав его, коли то він іза Нітетіси хотїв казати стратити Бартю: Не важ ся проливати кров брата, бо знай, що пара з неї підносить ся до неба а з неї роблять ся хмари, котрі убийни-

ся щєблї. Три такі кола звязує ся на однім кінці (а до того треба також провертїти дїрку) шнуром або ланцужком, також грубим дротом або же ізним кільцем, і розставляє ся як три-ніжок, вбиваючи ще кола в землю. І на такі триніжки викладає ся сїно або конюшину з долини чим раз більше в гору, але так, що би не робив ся стїжок, в долині широкій а в гору щораз вузший, але противно, щоби в горі коничка була дрібочку ширша як в сподї і шапка зроблена на вершкуні закривала цілу коничку від дощу. Також треба укладати так, щоби трава гузіром висїдала в долину на боки. На ровсохи і триніжки можна класги траву просто зпід коси, але ліпше, щоби она переважала на покосах. В сподї трава або конюшина не повинна досягати до землі, щоби звідтам підходив вітер до середини і сушив. На ровсохах може сїно або конюшина постояти на полі і дві недїлі а навіть і довше, без шкоди, та можна спрятувати кола догїдно.

— Годівля печериць. Ми вже тільки разів звертали увагу на годівлю печериць, та й тепер пригадуємо знову, що хто би взяв ся до годованя печериць, мїг би мати майже без ніякого заходу (а виїзкою в першїм році з початку і невеликої роботи опїсля) не лиш велику вигоду для власного дому, але ще й красний побічний дохід особливо коли би то було під більшим містом. Годівлю печериць могли би особливо займатися з великими хїсном наші пп. учителї народні і поменші жати більше лиш з города і побічного зарїбку. Хто би хотїв займатися годівлю печериць, того увагу звертаємо на книжочку, про котру подаємо понижше звїстку в рубриці „Лїтература господарска“.

Черениска господарска.

М. з над Рати: Як вигубити лїшаї у телят? — Передовсім треба би знати, які то лїшаї, бо лїшаї лїшаї не рівні. Найчастїйше буває у рогатї худобї заразливий лїшаї а лїсїновий, котрий ще так скажемо видає волосє і робить лїсину, а котрим може і чоловік заразити ся. Для того при ходженю коло худобини з таким лїшаєм треба бути осто-

рожним. Причиною тої хороби єсть рїд грибка, що точить шкїру і т. зв. цибульки волосє. На худобинї роблять ся насамперед малесенькі плямочки на шкїрі, з котрих волосє випадає; плямочки роблять ся що раз більші і лупать ся або на них кола старші роблять ся жовтаво бурї струпи. Худобина зре ся і гризе лїшаї зубами, бо єї свербить. Звичайно зачинає ся хороба від голови і ширить ся дальше. У телят та ягнят робить ся тої лїшаї часто около пїска. Лїшаї тої треба насамперед покастити оливою, на другий день зміти водою з милом, а відтак коли струцї відстав, мастити два рази на день мішаниною 10 частий (грам) чистого карболового квасу і 100 частий (грам.) гліцерини. Ту мішанину найліпше казати зробити собі в аптїці. Той хто ходить коло такої худобини і мивє єї та мастить, повинен за кождий раз перед тим натерти собі руки карболовою водою а по скїнченїй роботї обмити так само карболом і наконець водою з милом, або бодаї обмити руки чистою свїжою водою з керничї.

Лїтература господарска.

— Die Champignonzucht als Landwirth. Nebenbetrieb, von Curt Schüler 2 Auflage. Цїна 1 К. 20 с. Автор сего діла єсть властителем великої годівлї печериць у Вроцлавї, огже розумїє ся на рїчї з практики і пише для практики.

Вїста господарска, промислова і торговельна.

Суперфосфат для товариства „Сільський господар“ в Олеську уже сироваджений. Члени товариства можуть єго дістати по цїні 10 К. 88 сот. за 100 кїльо у голови товариства в Цїсках. Від видїлу товариства „Сільський Господар“. — Т. Дуткевич.

— Цїна телят, безрогї овець на зарїз: На торг до Відня привезено дня 28 червня 4199 штук телят, 2050 штук живих а 1298 штук патрошених безрог, 169 штук патрошених овець і 189 ягнят. За патрошенї телята плачено по 80 с., до 1 К. 14 с. за живї 72 до 92 сот., за ліпші 0-94 до 1-06 К.; за найліпші по 1-08 до 1-12 К. За молодї безроги 60 до 80 сот., за патрошенї на мясо 88 с. до 1 К. 14 с., за підсвинки 44 до 96 с.

смерть³⁾. Відтак казав закликати єреїв а ті сказали єму то сако.

Насьміваючись з них сказав він, що хотїв би тепер познакомити ся з новим богом і велїв їм привести єго до себе. Єму привели Апїса і сказали, що він родить ся з ялівки і свїтла місяця, мусить бути чорний, з білим трикутником на чолї, з образом орла на хребтї а з боку з прибуваючим пїмїсяцем. На хвостї у него шукають двоюкої шерети а на язїці наростка в видї святаго хруща скарабей⁶⁾.

Коли божок-бик ставув перед ним а він не мїг добачити на нїм нічого незвичайного, взяла Камбізеса злість і він пробив єго мечем в бїк⁷⁾. Коли відтак поплила кров і Апїс перенернув ся, він зареготав ся на цїле горло і сказав: Ви дураки! То вашї боги мають мясо і кров та дають ся зривити? До такої дурноти треба яс-раз таких, як ви! Але я вам покажу, що не дам безкарно кнїти в себе. Трабанти! Нагайками тих єреїв і убийте кожного, котрого схопите на тїм безумнїм торжествї! — Єго приказ сповнено і тим розярено Єгиптян до крайности.

Коли Апїс згинув від рани, похоронили єго Мемфїти потайком в гробницях святих биків, що були коло Серапеум, а відтак під проводом Псамтїка збунтували ся против Перїв. Але бунт тої усмирено борзо а нещасливий син Амаїса заплатив за то житєм, котрого і пятна і лютїсть годить ся забути хоч би задля того, що він неутимно старав ся о то, щоби увільнити свїй нарїд від панованя чужинцїв та погїб за свободу.

(Дальше буде).

³⁾ Потки від 5—7 будуть поміщенї в слїдуєчїм числї.

За патрошенї вївцї 72 до 90 сот. за кїльо. Пара ягнят по 10 до 24 К. — Живї вївцї плачено по 53 до 56 сот. за кїльо; бракові по 46 до 50 с. за кїльо.

ТЕЛЕГРАФИ.

Льондон 30 червня. Авглїйска фльота Середземного моря, що складає ся в 19 воєнних кораблїв і 20 торпедовцїв, прибуде до Триесту дня 8 липня. Австрїйска адміралїція устроєє з тої нагоди бенкет.

Льондон 30 червня. Довосять з Преторїї, що генерали Френч і Гамїльтон хотїли по триднєвнїй борбї обїйти Бурїв під Сїлвертоном. Однак то їм не удало ся, бо Бурї завчасу уступили на захід. Страти Англїїцї малї.

Льондон 30 червня. Урядово доносять що Сеймур освободжений, а англїйскї войска стоять в Тїєнтсїнї.

Льондон 30 червня. Вїсти, які досї надїшли о послах, суперечнї. Пїсля найновїших телеграм, послаи все ще перебувають в Пекїнї

Париж 30 червня. Міністер Делькасе заявив на радї міністрїв, що Хївцї увільнили вже консуля Франсоа і що він в дорозї до Тонкїну

Надїсанє.

„Зложене Христа до гробу“

олїйний образ 2 м. 80 см. високїй і 1 м. 50 см. широкїй, що надає ся дуже добре як на престольний образ єсть на продаж за 600 Кор. в „Товариствї штук красних“ у Львовї.

Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львовї

приймає від дня 1-го жовтня 1889 почавши Вкладки на Касовї Асїгнати

4 процентовї, платнї в 30 днїв по виповїдженю 4½-процентовї, платнї в 60 днїв по виповїдженю як також

Вкладки на рахунок бїжучий

для котрих на жаданє видає

Книжочки чековї.

Львїв, дня 30 вересня 1899.

КОБЗАР. Вибір творїв Тараса Шевченка для ужитку молодїжи. Цїна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогїчне книжку, котрої брак вже від давнїя відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодїж шкільна, але всі, котрї хотять познакомити ся з житєм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житєписи і погляду на лїтературну дїяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторїн, доданї ще до поодиноких поезий многї поясненя в нотках, котрї багато причиняють ся до зрозумїня поезий, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускїм Товариствї педагогїчнїм у Львовї, ул. Чарнецкого, ч. 26.

За редакцїю відповїдає: Адам Крєховецький.

Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЕРА у Львові при ул. Краківській ч. 9 продає вино шампанське Йосифа Терлей і Спільки в Будапешті „TALISMAN SEC“ по дуже приступних цінах.

Стація залізничі	
Мушинна-Криниця	
з Краківа	8 год.
зі Львова	12 "
в Пешту	12 "

Ц. к. ЗАВЕДЕННЯ ЗДРОБВЕ
Криниця (в Галичині)
 Найзасібніша щана залізиста.

В місяці:
 почта три рази денно,
 телеграф, аптика.

Положене гірське в Карпатах 590 метрів над пов. моря. Від стації залізничної година дороги битої, добре утриманої.

Средства лічниці: клімат підальпейський, купалі залізисті, засібні в вільний kwas вуглеводний, оґрівані методом Шварца (в р. 1897 видаю їх 43.500).
Купелі борозністі, гармо оґрівані (в р. 1897 видаю їх 16.400).
Купелі газові в чистого kwasу вуглеводного.
Ц. к. заведење гидропатичне: під проводом спеціаліста Дра Г. Еберса (в р. 1897 видаю 12.000 процедур гидропатичних).
Пите вод мінеральних місцевих і заграничних, **Жентиця, кефір, гімнастика лічнича.**
Лікар здроевий Др. Л. Копаф цілий сезон стало ординуючий. Надто 12 лікарів вільно практикуючих.
Проходи. Дужий великий парк смерековий знаменито удержуваний до 100 моргів простору. Близькі і дальші прогульки в чудові Карпати.
Помешканя. Більше як 1500 комнат в комфортом умебльованих, в комплетною постелею, услюгою, двійками електричними, печами і т. д. в ціні від 60 кр. денно.
Костел католицкий і церков. Величавий дім здроевий, кілька реставрацій, кілька пансіонатів приватних, молочарні, пукорні.
Музика здроева під проводом А. Вронського під 21 мая. Сталий театр, концерта.
Френквенція в р. 1899 5.026 осіб.
Сезон від 15 мая до 30 вересня.
 В Маю, Червню і Вересню ціни купелей, помешкань і страв в головній реставрації знижені о 25%.
Розсилка води мінеральної від Цвїтїя до Шаделїста, склади у всіх більших містах в краю і за границю.
 В місяці липня і серпня убогим жадні пільги, як увільнене від такс здросвих і т. п. удїлені не будуть.
 На жадає удїлеє обясненє

Ц. к. Заряд здроевий в Криниці.

КАВИ 4³/₄ КІЛЬО
 netto вільно від порта за послїплатою або за прїзданєм грошей. Під гваранцією найліпший товар.
 Африк. Мока перлова . . . К. 7-70
 Сантос дуже добра . . . " 7-70
 Сальвадор зелена найліп. " 8-70
 Цейлон ясно-зел. найліп. " 11-80
 Золота Ява жовта найліп. " 11-20
 Перлова нова знамен. . . " 10-80
 Арабська Мока дд. аромат. " 13-20
 Цївники і тарифа цлова даром.
ETTLINGER & Co., HAMBURG.

інсерати
 („оповіщенє приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописки“, і всіх інших часописки приймає виключно ново отворена „Аґенція днєвників і оголошенє“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Аґенція ся приймає також пренумерату на всі днєвники кравє і заграничні.
Для Львова і Галичини
 головний склад і експедиція
WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.
 находить ся
у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.
Аґенція днєвників і оголошенє
 приймає також
 пренумерату і оголошеня до Warszawsk-ого Tygodnik-a Illustr.

ПОБІЛЬШЕНЯ ФОТОГРАФІЇ

цілком вірні ориґіналови аж до природної величини артистично виготовлені. — В пасарту.

Ціна за портрет величини 37x45 см. разом з портретом і опакованєм **5 зр. 10 кр.,** в хороших рамах **9 зр. 60 кр.** (аж до 5-тьох клґр. франко).

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**
Львів, Пасаж Гавсмана.